

中達證券投資有限公司

CENTRAL WEALTH SECURITIES INVESTMENT LIMITED

香港聯合交易所參與者 (CE NO. AVE583)

Exchange Participant of The Stock Exchange of Hong Kong Limited

香港金鐘夏慤道16號遠東金融中心18樓1801-1802室 Room 1801-1802, 18/F, Far East Financial Centre, 16 Harcourt Road, Admiralty, Hong Kong. 電話 TEL 傳真 FAX 電郵 EMAIL 網址 WEB (852) 3958 4600 (852) 3958 4666 cs@cwsi.com.hk www.cwsi.com.hk

Controlling Person Tax Residency Self-Certification Form

控權人稅務居民自我證明表格

Important Notes 重要提示

• This is a self-certification form provided by a controlling person to a reporting financial institution for the purpose of automatic exchange of financial account information. The data collected may be transmitted by the reporting financial institution to the Inland Revenue Department for transfer to the tax authority of another jurisdiction.

這是由控權人向申報金融/財務機構提供的自我證明表格,以作自動交換財務帳戶資料用途。申報金融/ 財務機構可把收集所得的資料交給稅務局,稅務局會將資料轉交到另一稅務管轄區的稅務當局。

- A controlling person should report all changes in his/her tax residency status to the reporting financial institution.
 如控權人的稅務居民身分有所改變,應盡快將所有變更通知申報金融/財務機構。
- All parts of the form must be completed (unless not applicable or otherwise specified). If space provided is insufficient, continue on additional sheet(s). Information in fields/parts marked with an asterisk (*) are required to be reported by the reporting financial institution to the Inland Revenue Department.

除不適用或特別註明外, 必須填寫這份表格所有部分。如這份表格上的空位不夠應用, 可另紙填寫。在欄/部標有星號(*) 的項目為申報金融/財務機構須向稅務局申報的資料。

Part 1: Identification of Controlling Person 第 1部: 控權人的身分識辨資料

Note 注意: Please tick where applicable. 請在適當的地方加上"√"剔號。

| | Title 稱 謂: |
|---|--|
| *Name of Controlling Person 控權人的姓名 | *Name of Controlling Person 姓名 |
| HK / China Identity Card / | |
| Passport Number 香港/中國身份證/護照號碼 | |
| | * (e.g. Suite, Floor, Building, Street, District, City, Province, State, Country, Post Code/ZIP Code) (例如: 室、樓層、大廈、街道、地區,城市,省、州,國家,郵政編碼/郵遞區號碼) |
| *Current Residence Address 現時住址 | |
| | (e.g. Suite, Floor, Building, Street, District, City, Province, State, Country, Post Code/ZIP Code) |
| Mailing Address 通訊地址 | (例如:室、樓層、大廈、街道、地區,城市,省、州,國家,郵政編碼/郵遞區號碼) |
| (Complete if different to the above current residence address 如通訊地址與上述現 | |
| 時住址不同,填寫此欄) | |
| *Date of Birth 出生日期 | |
| | (dd/mm/yyyy 日 / 月 / 年) |

Part 2: The Entity Account Holder(s) of which you are a controlling person

第 2 部: 您作為控權人的實體帳戶持有人

Enter the name of the entity account holder of which you are a controlling person 填寫您作為控權人的實體帳戶持有人的名稱:

| Entity 實體 | Name of the Entity Account Holder 實體帳戶持有人的名稱 | |
|-----------|--|--|
| (1) | | |
| (2) | | |
| (2) | | |
| (3) | | |

Part 3 第 3 部:

*Jurisdiction of Residence and Taxpaver Identification Number or its Functional Equivalent ("TIN")

* 居留司法管轄區及稅務編號或具有等同功能的識辨編號(以下簡稱「 稅務編號」)

Please complete the following table indicating 提供以下資料,列明:

- (a) each jurisdiction of residence (including Hong Kong) where the controlling person is a **resident for tax purposes**; and 控權人的居留司法管轄區,亦即控權人的稅務管轄區(香港包括在內);及
- (b) the controlling person's TIN for each jurisdiction indicated. 該居留司法管轄區發給控權人的稅務編號。

Indicate all (not restricted to five) jurisdictions of residence.

列出所有(不限於5個)居留司法管轄區。

If the controlling person is a tax resident of Hong Kong, the TIN is the Hong Kong Identity Card Number (HKID). 如控權人是香港稅務居民,稅務編號是帳戶持有人的香港身份證號碼。

If a TIN is unavailable, provide the appropriate reason A, B or C 如沒有提供稅務編號, 必須填寫合適的理由:

- # Reason A The jurisdiction where the controlling person is a resident for tax purposes does not issue TINs to its residents.
 - 理由 A 控權人的居留司法管轄區並沒有向其居民發出稅務編號。
- #Reason B The controlling person is unable to obtain a TIN. Explain why the controlling person is unable to obtain a TIN if you have selected this reason. 理由 B 控權人不能取得稅務編號。如選取這一理由,解釋控權人不能取得稅務編號的原因。
- # Reason C TIN is not required. Select this reason only if the authorities of the jurisdiction of residence do not require the TIN to be disclosed.

理由 C - 控權人毋須提供稅務編號。居留司法管轄區的主管機關不需要控權人披露稅務編號。

| Jurisdiction of Residence 居留司法管轄區 | TIN 稅務編號 | #Enter Reason A, B or C if no TIN is available 如沒有提供稅務編號, 填寫理由 A、B 或 C | Explain why the controlling person is unable to obtain a TIN if you have selected Reason B 如選取理由 B,解釋拴權人不能取得稅務編號的原因 |
|--------------------------------------|----------|--|---|
| (1) | | | |
| (2) | | | |
| (3) | | | |
| (4) | | | |
| (5) | | | |

Part 4: Type of Controlling Person 第 4部: 控權人類別

Tick the appropriate box to indicate the type of controlling person for each entity stated in Part 2: 就第 2 部所載的每個實體,在適當方格內加上"√"剔號, 指出控權人就每個實體所屬的類別:

| Type of Entity 實體類別 | Type of Controlling Person 控權人類別 | Entity (1) 實體(1) | Entity (2) 實體(2) | Entity (3) 實體(3) |
|------------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|
| Legal Person 法人 | Individual who has a controlling ownership interest (i.e. not less than 25% of issued share capital) 擁有控制股權的個人(即擁有不少於百分之二十五的已發行股本) | | | |
| | Individual who exercises control/is entitled to exercise control through other means (i.e. not less than 25% of voting rights) 以其他途徑行使控制權或有權行使控制權的個人(即擁有不少於百分之二十五的表決權) | | | |
| | Individual who holds the position of senior managing official/ exercises ultimate control over the management of the entity 擔任該實體的高級管理人員/對該實體的管理行使最終控制權的個人 | | | |
| Trust 信託 | Settlor 財產授予人 | | | |
| | Trustee 受託人 | | | |
| | Protector 保護人 | | | |

| | Beneficiary or member of the class of beneficiaries 受益人或某類別受益人的成員 | | |
|--|---|--|--|
| | Other (e.g. individual who exercises control over another entity being the settlor/trustee/protector/beneficiary) 其他(例如:如財產授予人/受託人/保護人/受益人為另一實體,對該實體行使控制權的個人) | | |
| Legal Arrangement other than Trust 除信託以外的法律安排 | Individual in a position equivalent/similar to settlor 處於相等/相類於財產授予人位置的個人 | | |
| | Individual in a position equivalent/similar to trustee 處於相等/相類於受託人位置的個人 | | |
| | Individual in a position equivalent/similar to protector 處於相等/相類於保護人位置的個人 | | |
| | Individual in a position equivalent/similar to beneficiary or member of the class of beneficiaries 處於相等/相類於受益人或某類別受益人的成員位置的個人 | | |
| | Other (e.g. individual who exercises control over another entity being equivalent/similar to settlor/trustee/protector/beneficiary) 其他(例如:如處於相等/相類於財產授予人/受託人/保護人/受益人位置的人為另一實體,對該實體行使控制權的個人) | | |

Part 5: Declarations and Signature 第 5部: 聲明及簽署

I acknowledge and agree that (a) the information contained in this form is collected and may be kept by Central Wealth Securities Investment Limited ("CWSIL") for the purpose of automatic exchange of financial account information, and (b) such information and information regarding the controlling person and any reportable account(s) may be reported by Central Wealth Securities Investment Limited ("CWSIL") to the Inland Revenue Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and exchanged with the tax authorities of another jurisdiction or jurisdictions in which the controlling person may be resident for tax purposes, pursuant to the legal provisions for exchange of financial account information provided under the Inland Revenue Ordinance (Cap.112).

本人知悉及同意,中達證券投資有限公司「中達證券」可根據《稅務條例》(第 112 章)有關交換財務帳戶資料的法律條文,(a)收集本表 格所載資料並可備存作自動交換財務帳戶資料用途及(b)把該等資料和關於控權人及任何須申報帳戶的資料向香港特別行政區政府稅務局申報,從而把資料轉交到控權人的居留司法管轄區的稅務當局。

I certify that I am the controlling person (or I am authorised to sign for the controlling person) of all the account(s) currently held Central Wealth Securities Investment Limited by the entity account holder(s).

本人證明,就實體帳戶持有人現於「中達證券」持有的所有帳戶,本人是控權人(或本人獲控權人授權代其簽署)。

I undertake to advise Central Wealth Securities Investment Limited ("CWSIL") of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in Part 1 of this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide Central Wealth Securities Investment Limited ("CWSIL") with a suitably updated self-certification form within 30 days of such change in circumstances. 本人承諾, 如情況有所改變, 以致影響本表格第 1 部所述的個人的稅務居民身分, 或引致本表格所載的資料不正確,本人會通知「中達證券」, 並會在情況發生改變後 30 日內, 向「中達證券」 提交一份已適當更新的自我證明表格。

I declare that the information given and statements made in this formare, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete.

本人聲明就本人所知所信,本表格內所填報的所有資料和聲明均屬真實、正確和完備。

| | Note: Indicate the capacity if you are not the individual identified in Part 1. If signing under a power of attorney, attach a certified copy of the power of attorney. 如您不是第 1 部所述的個人,說明您的身分。如果您是以 受權人身分簽署這份表格,須夾附該+授權書的核證副本。) |
|----------|---|
| x | Capacity/ Relationship 身分/關係: |
| Name 姓名: | |

WARNING: It is a serious offence under section 80(2E) of the Inland Revenue Ordinance if any person, in making a self-certification, makes a statement that is misleading, false or incorrect in a material particular AND knows, or is reckless as to whether, the statement is misleading, false or incorrect in a material particular. A person who commits the offence is liable on conviction to a fine at level 3 (i.e. \$10,000).

警告:根據《稅務條例》第 80(2E)條,如任何人在作出自我證明時,在明知一項陳述在要項上屬具誤導性、虛假或不正確,或罔顧一項陳述是否在 要項上屬具誤導性、虛假或不正確下,作出該項陳述,即屬犯罪。一經定罪,可處第 3 級 (即\$10,000) 罰款。